FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 157
Enu 22

CINQUIÈM
DU CA

Province Quebec District No. 167 S. District No. 22 {Enumeration District / District du recenseur} No. {in / dans} Paroisse St Justine Vaudreuil {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Joseph Chalot {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada, if not a native. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "on farm", "in factory", "in sawmill", "in store", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "ferme", "fabrique", "scierie", "magasin", "boutique", "pharmacie", etc.	Number of weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Number of weeks employed in 1910 at other occupations or trades, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi supplémentaire qu'a l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupations. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires (en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a).	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents per year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education over 10 years of age and in Canada. Convent or Academy. / Coût de l'instruction en sus de 10 ans et au Canada. Couvent ou Académie.	Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
22	23	Marien Emma	St Justine	F	Chef	M	6 Juillet	1876	33	St Justine Q			Française	Canadienne	Cath R.	Fabricateur	3 2 11			Nord Ouest Sie	40		30	$150					ni	oui	Fr					
23	24	Fournier Jane	St Justine	M	Chef	M	3 Janvier	1841	69	Beauharnois Q			Française	Canadienne	Cath R.	Cultivateur	6 0 0			Dom	50		60	$600					ni	oui	Fr & A					
		Fournier Alma	St Justine	F	Epouse	M	2me Septembre	1848	62	St Justine Q			Française	Canadienne	Cath R.	aucun	néant												ni	oui	Fr					
		Fournier Jean fils	St Justine	M	Fils	C	4 Mai	1877	32	St Justine Q			Française	Canadienne	Cath R.	Journalier	10 9 6			Dom	Nord Ouest Sie	80		60	$300					ni	non	Fr					
		Fournier Joseph	St Justine	M	Fils	C	22 Nov	1901	14	St Justine Q			Française	Canadienne	Cath R.															oui	oui	Fr					
		Fournier Leon	St Justine	M	Fils	C	28 Avril	1898	13	St Justine Q			Française	Canadienne	Cath R.															oui	oui	Fr					
		Fournier Alma	St Justine	F	Fille	C	31 Janvier	1896	15	St Justine Q			Française	Canadienne	Cath R.															oui	oui	Fr					
		Fournier Marie Anne	St Justine	F	Fille	C	23 Mars	1901	10	St Justine Q			Française	Canadienne	Cath R.															oui	oui	Fr					
24	25	Lefrançois Romeo	St Justine	M	Chef	M	8 Août	1874	29	St Justine Q			Française	Canadienne	Cath R.	Cultivateur	0 0 0			Dom	Dom	80		60	$800					10	oui	oui	Fr					
		Lefrançois Cora	St Justine	F	Epouse	M	6 Août	1880	23	St Jacques Q			Française	Canadienne	Cath R.	aucun	néant																				
		Lefrançois Donat	St Justine	M	Fils	C	8 Janvier	1901	10	St Justine Q			Française	Canadienne	Cath R.																						
		Lefrançois Laura	St Justine	F	Fille	C	30 Août	1908	2	St Justine Q			Française	Canadienne	Cath R.																						
25	26	Lefrançois Emile	St Justine	M	Chef	M	29 Janvier	1883	28	St Justine Q			Française	Canadienne	Cath R.	Cultivateur	0 0 0			Dom	Dom	32	20	60	$300													
		Lefrançois Esperance	St Justine	F	Epouse	M	1er Mai	1891	20	St Justine Q			Française	Canadienne	Cath R.	aucun	néant																				
		Lefrançois Helena	St Justine	F	Fille	C	2 Janvier	1910	1	St Justine Q			Française	Canadienne	Cath R.	aucun	néant																				
26	27	Lefrançois Edeson	St Justine	M	Chef	M	8 Novembre	1874	37	St Joseph Q			Française	Canadienne	Cath R.	Cultivateur	0 0 0			Dom	Dom	53		60	$600													
		Lefrançois Stéphanie	St Justine	F	Epouse	M	2 Mars	1877	34	St Justine Q			Française	Canadienne	Cath R.	aucun	néant																				
		Lefrançois Elias	St Justine	F	Fille	C	18 Mai	1898	13	St Justine Q			Française	Canadienne	Cath R.	aucun	néant																				
		Lefrançois Gustave	St Justine	F	Fille	C	5 Août	1900	11	St Justine Q			Française	Canadienne	Cath R.	aucun	néant																				
		Lefrançois Jules	St Justine	M	Garçon	C	18 Août	1902	9	St Justine Q			Française	Canadienne	Cath R.																						
		Lefrançois Victor	St Justine	M	Garçon	C	1 Mai	1903	8	St Justine Q			Française	Canadienne	Cath R.																						
		Lefrançois Leonie	St Justine	F	Fille	C	2 Octobre	1905	6	St Justine Q			Française	Canadienne	Cath R.																						
		Lefrançois Bazil	St Justine	M	Garçon	C	1 Juin	1906	5	St Justine Q			Française	Canadienne	Cath R.																						
		Lefrançois Octavie	St Justine	M	garçon	C	2 Oct	1908	3	St Justine Q			Française	Canadienne	Cath R.																						
		Lefrançois Irenee	St Justine	M	Garçon	C	22 Mars	1909	2	St Justine Q			Française	Canadienne	Cath R.																						
		Lefrançois Marie Louise	St Justine	F	Fille	C	6 Janvier	1911	5/12	St Justine Q			Française	Canadienne	Cath R.																						
27	28	Chalot Adelard	St Justine	M	Chef	M	10 Decemb.	1871	41	St Justine Q			Française	Canadienne	Cath R.	Cultivateur	0 0 0			Dom	Dom	52		60	$600													
		Chalot Josephine	St Justine	F	Epouse	M	26 Mai	1873	38	St Clair Q			Française	Canadienne	Cath R.	aucun	néant																				
		Chalot Bertha	St Justine	F	Fille	C	26 Dec	1897	14	St Justine Q			Française	Canadienne	Cath R.	aucun	néant																				
		Chalot Josie	St Justine	M	Garçon	C	14 Octobre	1898	12	St Justine Q			Française	Canadienne	Cath R.	aucun	néant																				
		Chalot Clara	St Justine	F	Fille	C	4 Decemb.	1899	12	St Justine Q			Française	Canadienne	Cath R.	aucun	néant																				
		Chalot Antoine	St Justine	M	Garcon	C	10 Mai	1903	8	St Justine Q			Française	Canadienne	Cath R.																						
		Chalot Joseph	St Justine	M	Garcon	C	30 Mars	1904	7	St Justine Q			Française	Canadienne	Cath R.																						
		Chalot Marie	St Justine	F	Fille	C	16 Janvier	1905	6	St Justine Q			Française	Canadienne	Cath R.																						
		Chalot Theophile	St Justine	M	Garcon	C	28 Novembre	1906	5	St Justine Q			Française	Canadienne	Cath R.																						
		Chalot Justine	St Justine	F	Fille	C	22 Decemb.	1907	4	St Justine Q			Française	Canadienne	Cath R.																						
		Chalot Josephine	St Justine	F	Fille	C	28 Mars	1909	2	St Justine Q			Française	Canadienne	Cath R.																						
		Chalot Marine	St Justine	F	Fille	C	7 Septembre	1910	7/12	St Justine Q			Française	Canadienne	Cath R.																						